

Support Technique Swann

E-mail pour Tous les pays: tech@swann.com.au

Service d'Assistance par Téléphone

Etats-Unis assistance sans frais

877-274-3695

(Dim-Jeu, 14h-21h30 Heure Normale du pacifique)

Echanges & Retours USA

562-777-2551

(Lun-Ven, 9h-16h Heure Normale du Pacifique)

AUSTRALIE assistance sans frais

1300 13 8324

(Lun-Ven, 9h-17h30 Heure de l'Est de l'Australie)

International

+61 3 8412 4610

(Lun-Ven, 9h-17h30 Heure de l'Est de l'Australie)

Visitez <http://www.worldtimeserver.com> pour des informations sur les différents fuseaux horaires et l'heure à Melbourne en Australie comparée à votre horaire local.

Informations sur la Garantie

Swann Communications garantie ce produit contre les défauts du matériel et de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat. Vous devez présenter votre reçu comme preuve de la date d'achat pour la validation de la garantie. Toute pièce présentant une défaillance durant la période sous laquelle le produit est sous garantie, sera réparée sans frais pour les pièces ou la main-d'œuvre, ou remplacée aux frais de Swann. La réparation ou le remplacement seront garantis soit pour quatre-vingt dix jours ou pour le reste de la période originelle d'un an, selon la plus longue durée. L'Utilisateur final est responsable de tous les frais de port encourus pour l'envoi du produit aux centres de réparation de Swann. L'Utilisateur final est responsable des frais de transport encourus lors du transport de et à tout pays autre que le pays originel. La garantie ne couvre pas les dommages fortuits, accidentels ou indirect résultant de l'utilisation de, ou de l'incapacité d'utiliser ce produit. Tous les frais associés à l'installation ou la désinstallation de ce produit par un ouvrier qualifié ou autre personne, ou tous les autres coûts liés à son utilisation sont la responsabilité de l'utilisateur final. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur originel du produit, et n'est pas transférable à un tiers parti.

Toute modification non autorisée effectuée par l'utilisateur final ou un tiers parti à tout composant ou toute évidence de mésusage ou abus de l'appareil annulera toutes les garanties.



www.swann.com.au



Français

Paquet de la Caméra Night Hawk 2 Caméras d'Extérieur Sans Fil & Récepteur

Surveillance de Qualité avec la Vision Nocturne & Audio
pour votre maison ou commerce



Le service d'assistance
 Swann a les réponses



Si ce dispositif ne fonctionne pas quand vous le branchez pour la première fois, ne le ramenez pas au magasin.



Contactez le Service d'Assistance Swann en utilisant un des numéros sans frais listés sur la couverture arrière de ce livret.



La majorité des problèmes peuvent être rapidement et facilement résolus par une discussion rapide avec notre personnel technique amical. (Les numéros sans frais sont disponibles uniquement aux USA et en Australie)

Note: Les Réseaux Sans fil (WiFi) peuvent interférer et/ou subir des interférences causées par l'émetteur dans cette unité. Le changement du récepteur sur un autre canal/fréquence ou le réglage du Réseau Sans fil (c à d point d'accès sans fil) sur une fréquence loin de la fréquence réglée de la caméra peut régler ce problème. Consultez la documentation de votre dispositif Sans fil LAN pour des informations sur la façon de changer la fréquence de transmission. Ces caméras fonctionnent avec la majorité des récepteurs de caméras sans fil qui supportent 2414MHz, 2432MHz, 2450MHz et 2468MHz.

Guide d'Installation

CONTENU

Introduction	2
Votre Paquet de la Caméra Night Hawk contient	2
Installation de votre système	3
Fonctions de la Caméra	4
Fonctions du Récepteur	4
Changement de canal sur la Caméra Night Hawk	5
Informations importantes sur ce produit	5
Diagnostic de pannes, Suggestions & Conseils	6
Informations sur la Garantie	7
Caractéristiques Techniques	7
Assistance Technique/ Détails de Soutien	Garantie Antidatée

INTRODUCTION

Le Paquet de la Caméra Swann Night Hawk incorpore la technologie de pointe la plus récente. Nous sommes confiants que vous serez satisfait de la qualité et des dispositifs de ce produit.

La Caméra Swann Night Hawk vous permet de facilement transmettre des images et du son. Comme les ondes radio qu'elle emploie ont une fréquence de 2.4GHz, elles peuvent être interceptées dans un rayon de 330 pieds/100m en visibilité directe. Le Paquet de la Caméra Night Hawk contient 2 caméras qui vous donnent l'option d'utiliser de différentes fréquences pour les différents emplacements et conditions pour vous assurez que vous avez la meilleure qualité d'image possible pour votre emplacement.

Veillez noter: La Caméra Swann MicroCam III transmet un signal vidéo qui est diffusé dans le domaine public. Le signal vidéo n'est pas chiffré et pourrait potentiellement être intercepté par n'importe quelle personne possédant un récepteur 2.4GHz semblable. Veuillez être conscient de cela en plaçant et en utilisant n'importe quel équipement sans fil pour caméras.

VOTRE PAQUET DE CAMERA NIGHT HAWK CONTIENT...

- 2 x Caméras Couleur Night Hawk avec émetteur incorporé 2.4GHz et Socle
- 1 x Récepteur Night Hawk 2.4GHz avec 4 canaux
- 2 x Adaptateur de Courant Principal (8V pour l'utilisation avec la Caméra Night Hawk)
- 1 x Adaptateur de Courant Principal (12V pour l'utilisation avec le Récepteur Night Hawk)
- 2 x Adaptateurs de Batteries (Pour l'utilisation avec la Caméra Night Hawk, Piles 9V non incluses)
- Télécommande pour le récepteur
- Câble RCA A/V
- Cette Fiche d'Instructions

Spécifications Techniques

Émetteur 2.4GHz Night Hawk

Canaux Disponibles:	4 Canaux dans la bande de fréquence 2.4GHz *
Puissance de Sortie RF:	Conforme à la FCC, CE et C-tick
Puissance de fonctionnement:	8V DC
Puissance Consommée:	100mA
Taille:	7/8"x7/8"x1" (22x22x25mm)
Antenne:	équidirective
Portée d'Emission:	Champs de Vision Jusqu'à 328 pieds ~ 100m
Poids:	3/4oz ~ 20 grammes
Température d'Exploitation:	0° - 50°C (32° - 122°F)

Récepteur Night Hawk 2.4GHz

Fréquence:	4 Canaux dans la bande de fréquence 2.4 GHz *
Entrée/sortie Vidéo:	1V p - p / 75 ohms
Entrée/sortie Audio:	0.8V / 600 ohms
Antenne:	Directive 60 degrés
Bande Passante Audio:	50 - 17000 Hz
Puissance de Fonctionnement:	12V DC
Puissance Consommée:	180mA
Taille:	6"x3 1/2"x15/8" 150 x 88 x 40mm

*La Caméra Night Hawk utilise les fréquences suivantes pour les 4 canaux: Canal 1 (2414MHz), Canal 2 (2432MHz), Canal 3 (2450MHz) et Canal 4 (2468MHz).

Caméra Night Hawk CMOS Couleur

Capteur:	1/3"(8.5mm) CMOS Couleur
Résolution Horizontale:	380 lignes TV
Exposition Auto	
Electronique:	1/60 - 1/15000 sec.
Illumination Minimale:	1.5 Lux @ f1.2 voyants DEL inactifs 0 Lux @ f1.2 voyants DEL actifs
Rapport Signal Bruit:	>48dB
Objectif:	7/32" ~ 5.6mm
Position Angulaire:	60 degrés
Taille:	Objectif 5/8 x 23/32" ~ 16mm x 18mm
Système Vidéo:	PAL 50Hz (Australie, UK/Europe), NTSC 60Hz (USA et Canada)

Exposition Automatique / Gain / Equilibre des blancs/ activation des voyants DEL

Mauvaise Image: Réalignez les antennes jusqu'à ce que la qualité de l'image s'améliore, ajustez légèrement la position de la Caméra Night Hawk ou du Récepteur. Changez l'emplacement de la caméra, ou utilisez une autre caméra opérant sur un canal différent dans l'endroit où les interférences ont lieu. Dans certains cas l'interférence peut être causée par un autre dispositif sur une fréquence semblable au canal que vous utilisez. Changez à un des autres canaux disponibles et testez la qualité du signal de nouveau.

Lignes seulement - aucune image claire : Vérifiez pour confirmer qu'il n'y a aucun four à micro-ondes ou tout autre équipement 2.4GHz fonctionnant à proximité comme : Téléphones sans fil, moniteurs de bébés sans fil, équipement LAN sans fil etc. Assurez-vous que le récepteur est sur le canal approprié.

Image fantôme ou interférence: Certains appareils ménagers tels que LANs sans fil, téléphones portatifs 2.4GHz et fours à micro-ondes opérant sur ou près de la fréquence 2.4GHz. Si vous recevez l'interférence d'un tel appareil, essayez de déplacer la Caméra ou le Récepteur à un endroit éloigné de l'appareil ou dans le cas où l'interférence proviendrait d'un dispositif LAN sans fil, essayez de changer le LAN Sans fil sur un canal différent pour améliorer la qualité du signal.

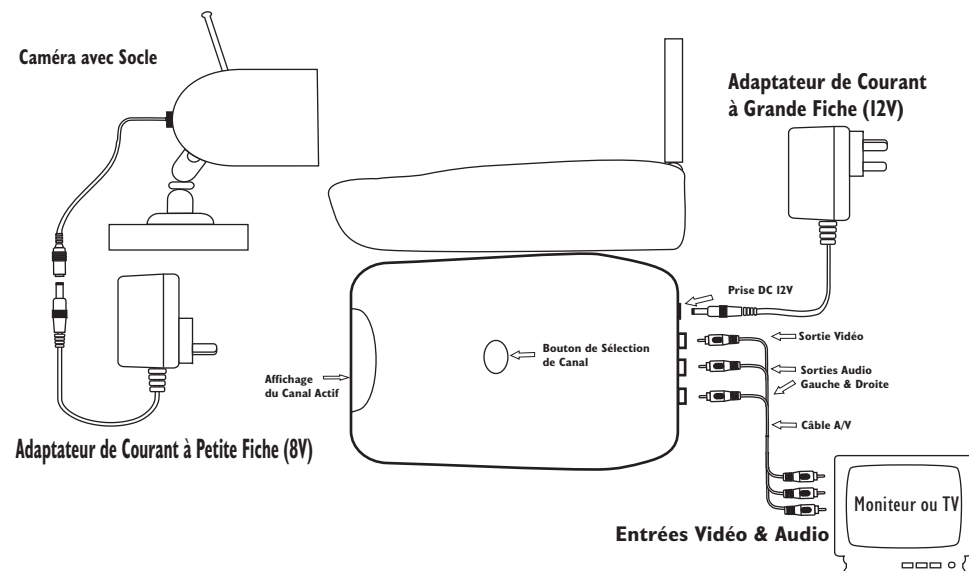
Aucune image: Vérifiez le récepteur pour confirmer qu'il est en marche assurez-vous que la connexion A/V du Récepteur n'est pas branchée sur la prise de Sortie Audio (Audio Out). Assurez-vous que le récepteur est sur le bon canal. Vérifiez que la caméra est branchée au courant (Placez vos mains autour de la caméra et vous devriez voir une faible lueur rouge sur les voyants DEL infrarouges). Vérifiez que le canal du récepteur est réglé sur le même canal que la caméra que vous désirez visionner.

Voile rouge sur l'image: Dans certains cas où le soleil brille sur l'avant de la caméra, une lueur rouge faible peut être visible. Déplacez la caméra à un endroit ombragé, ou placez un capot pour empêcher la lumière du soleil d'entrer directement dans l'objectif de la caméra.

Le premier plan est foncé alors que l'arrière plan est trop lumineux: Dans certains cas, si la caméra est localisée dans un secteur foncé et surveille une zone pâle, l'exposition automatique peut avoir des difficultés à équilibrer l'image correctement. Changez l'emplacement de la caméra de sorte que la zone d'intérêt ait le plus grand secteur de l'image. (Si vous voulez voir le secteur lumineux, déplacez la caméra de sorte que presque tout l'écran montre ce secteur. Si vous voulez voir le secteur plus foncé, déplacez la caméra de sorte que la majeure partie de l'image montre ce secteur.

La Télécommande ne fonctionne pas: La Télécommande utilise deux piles AA, et elles devront être remplacées quand elles sont à plat. Glissez le couvercle du logement des piles qui est sous la télécommande et remplacez avec de nouvelles batteries du même type (Piles Alcaline recommandées) quand la télécommande ne fait plus fonctionner le récepteur. Assurez-vous que le récepteur IR pour la télécommande à l'avant du récepteur est clair, et est dans le champs de visibilité de la télécommande.

Vous pouvez utiliser la fonction de l'éclairage infrarouge pour prendre une photo à l'intérieur d'un environnement sombre. Si votre moniteur ne montre pas une image dans un environnement foncé, vérifiez la caméra pour être certain que l'éclairage infrarouge atteint l'objet. Essayez de déplacer l'objet pour être dans la portée des voyants DEL IR de 2-3m (6-9 pieds) des Caméras ou placez la Caméra près de l'objet jusqu'à ce qu'une image claire soit affichée sur le moniteur.



La Caméra comporte une antenne omnidirectionnelle qui est plus efficace quand elle est utilisée dans la position VERTICALE.

- 1) Reliez la Caméra et le Récepteur à leurs adaptateurs de courant respectifs.
* IMPORTANT: La caméra exige une alimentation électrique de 8-9V, le récepteur utilise une alimentation électrique de 12V. *
- 2) Reliez le récepteur à l'équipement sur lequel vous souhaitez visionner la caméra (moniteur, AV TV, Magnétoscope, DVR, etc.) en utilisant le câble RCA-RCA fourni.
- 3) Dirigez l'antenne du récepteur vers l'antenne de la Caméra. L'antenne peut être pivotée pour atteindre la direction appropriée pour un maximum de 180° (90° de chaque côté du centre). Une fois que l'antenne est correctement placée, examinez la clarté de l'image et faites les ajustements mineurs pour obtenir la meilleure image. Dans certains cas, pour obtenir la meilleure image, vous devrez également ajuster la position de la caméra et du récepteur pour convenir à votre emplacement particulier. Essayez des endroits légèrement différents pour l'une ou l'autre des unités pour des résultats optimaux.
- 4) Si vous montez la caméra sur un plafond ou une corniche, dévissez le socle de la caméra du châssis de la caméra et vissez le soigneusement sur le côté supérieur de la caméra en utilisant les deux trous fournis sinon l'image apparaîtra à l'envers sur votre écran.

Comment verrouiller chaînes hors des un-utilisés sur le 4 récepteur de chaîne.

L'utilisation de la télécommande

- 1) Appuyer le bouton pour verrouiller le récepteur à une chaîne spécifique
- 2) Pour aller à vélo par les chaînes spécifiques, appuyer le bouton ("L" doit afficher sur le devant du récepteur) suivi par le nombre/s de chaîne et le bouton encore.

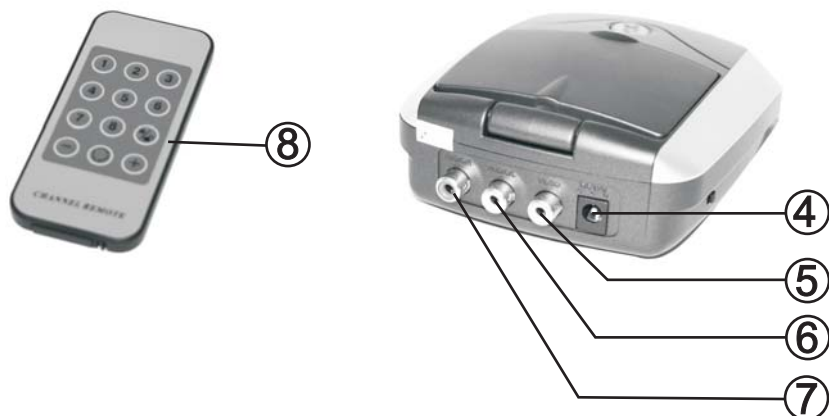
FONCTIONS DE LA CAMERA

1. Antenne équidirective
2. Voyants DEL Infrarouges
3. Socle Détachable pour la Caméra
4. Microphone (incorporé dans la prise)
5. Câble d'Alimentation & Prise de Courant




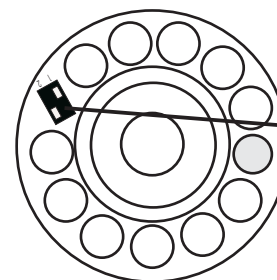
FONCTIONS DU RECEPTEUR

1. Antenne Directive
2. Bouton de Sélection de Canaux
3. Fenêtre de Réception IR et Afficheur de Canaux.
4. Prise de Courant DC
5. Prise de Sortie Vidéo
6. Prise de Sortie Audio (gauche)
7. Prise de Sortie Audio (droite)
8. Télécommande IR



CHANGER DE CANAL SUR LA CAMERA NIGHT HAWK

Les Caméras Night Hawk peuvent être commutées entre les quatre fréquences possibles pour aider à éviter les interférences. Veuillez voir l'illustration ci-dessous pour les arrangements de fréquences. Dévissez l'avant de la boîte de la caméra pour accéder au commutateur de canaux. Pour changer de fréquence/canal sur le Récepteur, appuyez sur le bouton situé sur le haut du récepteur pour commuter à travers les canaux. Vous pouvez également appuyer sur le bouton  de la télécommande.







Vue de face du Bloc Commutateur (notez que les numéros 1 & 2 indiquent le côté gauche du

En changeant ces réglages du commutateur, la fréquence sur laquelle la Caméra transmet change. Une fois que vous avez réglé le canal de la Caméra, choisissez le même canal sur le récepteur. Si vous constatez des interférences essayez un canal différent.

Ne pas placer deux Caméras sur le même canal sinon chaque appareil interférera avec le signal de l'autre appareil.

Réglages de Canal & Fréquence

- | | |
|---|---|
|  | Canal 1
Les deux commutateurs sont situés à Droite
2414MHz |
|  | Canal 2
En haut à Gauche & En bas à Droite
2432MHz |
|  | Canal 3
En haut à Droite & En bas à Gauche
2450MHz |
|  | Canal 4
Les deux commutateurs sont situés à Gauche
2468MHz |

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR CE PRODUIT

- EN RAISON DES RÈGLEMENTS DES GOUVERNEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DES DISPOSITIFS D'ÉCOUTE SECRETE DANS QUELQUES PAYS, VOUS DEVRIEZ CONSULTER LES RÉGULATIONS LOCALES DE VOTRE PAYS, ÉTAT, OU TERRITOIRE SUR LES RESTRICTIONS OU LES CONDITIONS DE L'UTILISATION DES CAMERAS DE SÉCURITÉ AVEC DES POSSIBILITÉS AUDIO
- Les meilleurs résultats sont obtenus là où il y a une "Visibilité directe" claire entre la Caméra/Emetteur et le Récepteur.
- L'interférence de certains équipements électroniques ou le mouvement du corps humain peuvent également affecter la portée maximale.
- Veuillez tester tous les dispositifs avant l'installation finale parce que la qualité de transmission peut souvent être améliorée en déplaçant légèrement les composants.
- Pour éviter les risques de dommages au paquet de la Caméra Night Hawk, utilisez uniquement les adaptateurs de courant fournis.
- Faites attentions aux endroits humides. Les gouttelettes ou pulvérisations d'eau peuvent endommager le récepteur. Si une condensation a lieu, ne pas utiliser jusqu'à ce que le récepteur soit sec.
- Ne jamais couper le câble d'alimentation en courant continu DC de la Caméra Night Watch pour l'ajuster à une autre source de courant. Ceci pourra causer des dégâts à la Caméra Night Watch et toute modification non-autorisée annulera votre garantie.